

**3295** Volk. miti | sive Mulcibero<sup>1</sup> | Lucii Vetti | Telesphorus et | Chrysantus (*sic*) frat[er].<sup>2</sup>, | VI vir. Aug., nomi[ne] | Vettiae L. f. Secundi[nae] | Telesphori fil. | L. d. d. d.

*Brixiae (V 4295 vidit Mommsen).* — 1) *Mulcibero Volcano dedicatus fuit etiam titulus Sentinas XI 5741 (sed mutilus et fortasse non bene descriptus).* Cf. *Preller R. Myth.* 2<sup>3</sup> p. 148. — 2) *Fratres.*

**3296** ara XI<sup>1</sup> | Vo[l]cano.

*Romae ut videtur (VI 799 ex Passioneio).* — 1) *Videtur cogitandum esse de aris duodecim deorum, quarum undecima ad Volcanum pertinebat (Henzen).*

**3297** L. Helvaci. C. f. M. n. | Corbulo pr.<sup>1</sup>, | Volcano don. | de sen. sent.

*Albae ad Fucinum (IX 6549 Mommsen vidit ectypum).* — 1) *Praetor scilicet Albensium.*

**3298** Q. Vibius Q. f. Maxumus, M. Varius L. f. | Capito pr. II vir.<sup>1</sup>, aram Volcano maceriaq. | aream saepiendam piscinamque ex d. d. | de pecunia publica facienda (*sic*) coer. | Q. Vibius Q. f. Maxumus probavit.

*Narbone (I 4488. XII 4358 vidit Hirschfeld).* — 1) *Praetores duoviri Narbonensium.*

**3299** deo patrio<sup>1</sup> | Cn. Turpilius | Cn. f. Turpili[anus] aedil. et | pr. sac. Volk. fac.<sup>2</sup>, | sigill. Volcani | ex voto posuit. | Arg. p. XV scrp. | IX<sup>3</sup>.

*Prope Ostiam rep. (XIV 5 semel sed accurate ut videtur saec. XVIII descripta).* — 1) *Deus patrius non constat an idem sit atque Vulcanus.* — 2) *Aediles et praetores sacris Volcano faciendis saepe memorantur in titulis Ostiensibus, cf. infra inter municipales.* — 3) *Argenti pondo XV scriptula IX.*

**3300** Volcano | Aug. | M. Mucius | Frontinus | et L. Valer. | Cyril-  
lus | Augustal. | curator. | thermar.

*Carnunti rep. (III 4447 vidit Mommsen).*

**3301** Volcano Aug. et cult[oribus eius] | C. Mascul. Lusor. titul. c[um] *scr.*<sup>1</sup> dedit] (*sequuntur vel sequebantur nomina hominum plus nonaginta.*

*Celeiae in Norico (III S. 11699 Hirschfeld vidit ectypum).* — 1) *Titulum cum scriptura (sic dubitans supplevit Hirschfeld, collata III 5196).*

**3302** Volcano | Aug. sacr. | ex imp., vicus Fortun. a templ. | For-  
tunae ad horr. | m. p.<sup>1</sup>

*Prope Poetovionem rep. (III S. 10875 vidit Hirschfeld).* — 1) *Sic dubitans legit Hirschfeld, intellegens: mille passus, p. p. legit Gurlitt Jahresh. d. oesterr. arch. Inst. II 1899 Anz. p. 90.*

**3303** in h. d. d. | Volkan. | sacrum | vicani | Murren|ses v. s. l. m.

*Benningen (Württemberg, ibi ubi N. 2604) rep., est Stuttgart (Brambach 1595 vidit).*

**3304** Volcano | et Erquli | C. Cassielcus | Martialis | voto.

*Prope lacum Verbanum (l. Maggiore), in vico Besozzo (V 5510 bis descripta saec. XVII—XVIII).*